

# Danziger Zeitung



General-Anzeiger für Danzig sowie die nordöstlichen Provinzen. Fernsprech-Anschluß für unser Berliner Bureau: Amt IV, Nr. 392.

Nr. 22996. Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. Sie bringt als Sonntagsbeilage die „Danziger Fideles Blätter“ und den „Westpreussischen Land- und Hausfreund.“ Das Abonnement beträgt vierteljährlich bei Abholung von der Expedition und den Abholstellen 2 Mk., bei täglich zweimaliger Zustellung durch unsere Botenfrauen 2,60 Mk., bei Abholung von der Post 2,25 Mk., bei täglich zweimaliger Zustellung durch den Postboten 2,75 Mk. Inserate kosten für die siebengefaltete gewöhnliche Schriftgröße oder deren Raum 20 Pf. Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inserationsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen. 1898.

## Das Neue Adressbuch für Danzig und Vororte 1898

Ist erschienen und in der Expedition der „Danziger Zeitung“ zu haben. Preis elegant gebunden 6 Mk., nach auswärts Porto extra. Danzig. A. W. Kafemann.

### Hierzu eine Beilage. Telegramme.

Rom, 25. Jan. In Voltri bei Genua kam es gestern zu ersten Unruhen. Eine Anzahl von Demonstranten sollte verhaftet werden, als die Volksmenge die Polizei angriff, um die Verhafteten zu befreien. Die mit einem Hagel von Steinen bombardirte Polizei feuerte, zwei Rädelführer wurden tödtlich verwundet, mehrere andere schwer verletzt. Militär ging nach dem Thortor ab.

Rom, 25. Jan. Das italienische Kriegsschiff „Marco Polo“ wird am 26. d. Mts. den Hafen von Spezia verlassen, in Neapel anlaufen und sodann die Fahrt nach Ostafrika antreten.

Washington, 25. Jan. Das Kriegsschiff „Maine“ hat den Befehl nach Havana erhalten. Eine lange halbamtliche Erklärung ist veröffentlicht worden, in welcher zu verstehen gegeben wird, daß dieser Maßnahme keine feindliche Absicht zu Grunde liege, es werde damit vielmehr der frühere Seeverkehr wieder aufgenommen, welcher vor dem Aufstande auf Cuba bestand, zu welcher Zeit amerikanische Kriegsschiffe ohne Beschränkung Havana anliefen.

### Politische Uebersicht. Danzig, 25. Januar.

**Bülow's Erklärungen.**

Die Hauptaufmerksamkeit in der gestrigen Sitzung des Reichstages galt nicht sowohl der Tagesordnung, auf der sich Invaliden-Versicherung, Auswandererwesen und Börsengesetz angenehm abwechselten, als der der Plenarsitzung vorausgegangenen Sitzung der Budgetcommission und den Erklärungen des Staatssecretärs von Bülow, über die in unserer heutigen Morgenausgabe bereits telegraphisch eingehend berichtet ist. Wer auf eine zusammenhängende Darstellung der auswärtigen Lage gerechnet hatte, hat sich aber vergeblich. Weitgehende Aufschlüsse über die diplomatische Action der Regierung in diesen letzten Monaten zu geben, ist bei dem Stande der Dinge fürs erste noch nicht möglich und so war es ganz correct, daß Abg. Richter den Antrag auf Abhebung der Position: Gefandtschaft in Peking zurückzog; das Weitere wird sich im Plenum finden. Daß dieses Frage- und Antwortspiel — namentlich insoweit das sich auf Aiaotshau bezog — nicht viel Neues ergeben konnte, ist un schwer verständlich. Eine Anzahl von Fragen waren denn auch in der That so nat., daß man es Herrn v. Bülow nicht übel nehmen konnte, wenn er die Beantwortung derselben ablehnte. Bemerkenswerth war, daß der Staatssecretär die neuliche Meldung bestätigte, daß die Verhandlungen mit China bezüglich der Genugthuung für die Ermordung der Missionäre zum Abschluß gediehen seien. Die Liste der chinesischen Zugeständnisse ist sogar noch etwas länger, als die in der Presse bisher aufgezählten. Mit besonderem Nachdruck wurde begreiflicherweise die Frage nach den finanziellen Consequenzen der Aiaotshau-Angelegenheit gestellt, aber da Frhr. v. Thielmann nicht mehr anwesend war, wird man sich bis zur nächsten Sitzung gedulden müssen.

**Zum Kapitel Auswandererwesen**

hat Abg. Dr. Hahn im Reichstage wieder einmal die stehenden Fragen über die mangelhafte Beschaffenheit der Auswandererschiffe, die Nichtbefolgung der Aerzte seitens des Norddeutschen Lloyd und die Verwendung farbiger Mannschaften auf den Markt gebracht. Graf Posadowsky aber (wie schon telegraphisch berichtet) dieselben wies (wie schon telegraphisch berichtet) ab, indem er schlagfertig zurück, wenn er auch nicht gerade neue Gegenargumente vorbrachte. Daß die neue Rettungsmanöver vor dem Auslaufen der Schiffe geübt und auch die sonstigen Sicherheitsmaßregeln berücksichtigt werden, ist schon früher empfohlen worden. Er trat offen dafür ein, daß die farbigen Mannschaften für die ostasiatische Schifffahrt und die Tropen besser seien als die europäischen, wünschte aber doch, daß in dieser Hinsicht ein gewisses Maß nicht überschritten werde. Hinsicht ein gewisses Maß nicht überschritten werde. Hinsicht ein gewisses Maß nicht überschritten werde. Hinsicht ein gewisses Maß nicht überschritten werde.

**Im Abgeordnetenhaus**

Ist es also gestern mit der Vorlage über die Befestigung der Beamtencautionen rasch vorwärts gegangen. Dem preussischen Finanzminister ist dabei so viel Lob zu Theil geworden, wie selten. Auffällig war nur, daß das Gesetz gleich auch in der zweiten Beratung und zwar unverändert angenommen wurde, obgleich Herr Schönstedt sich bereit erklärt hatte, den Vorbehalt, wonach die Gerichtsvollzieher in der Rheinprovinz auch ferner cautionspflichtig bleiben sollen, fallen zu lassen, wenn das Haus es verlange.

**hebung der Ostmark.**

Wie die Berliner „Pol. Nachr.“ neuerdings mittheilen, beabsichtigt die Regierung, das geistige Leben in den polnischen Landestheilen durch Einrichtungen verschiedener Art namentlich auch auf dem Gebiete der Unterrichtsverwaltung planmäßig zu heben. Ebenso wird auf die Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse namentlich auf dem Gebiete des Verkehrswezens Bedacht genommen werden. Endlich soll auch das Beamten- thum mehr als bisher social zu einem Sammel- punkt für die deutsche Bevölkerung gemacht werden.

**Liberaler Bewegung in Hannover.**

Die agitatorischen Fortschritte, welche der Landwirth seit einiger Zeit in der Provinz Hannover gemacht hat, und die Neigung einzelner nationalliberaler Kreise, mit dem Bund der Landwirthe Compromisse auf gemeinschaftliche Candidaten zu schließen, hat, wie der „Cib. Corr.“ gefahren wird, im 14. hannoverschen Wahlkreise — Celle-Gifhorn-Beine — am Sonntag zu der Gründung eines liberalen Wahlvereins geführt. Der Vorsitzende dieses sich über den ganzen Wahlkreis erstreckenden Vereins ist der Fabrikant A. Haacke aus Celle. Der neugegründete Verein, dem sofort eine Anzahl bisher in der nationalliberalen Parteiverbindung stehender Männer beigetreten sind, wird sich zur besonderen Aufgabe machen, den agrarischen Einfluß und insbesondere bei den nächsten Reichstagswahlen den Candidaten des Bundes der Landwirthe zu bekämpfen. — Auf die Gründung des liberalen Wahlvereins folgte unmittelbar am Sonntag Nachmittag eine allgemeine Wählerversammlung, in welcher der Reichstagsabgeordnete Dr. Th. Barth einen politischen Vortrag hielt. Die Rede, welche sich über alle Hauptfragen der actualen Politik erstreckte, wurde von der Versammlung, die den ganzen Saal der „Harmonie“ einschließlich der Tribünen dicht gefüllt hatte, mit dem lebhaftesten Beifall aufgenommen.

**Der böhmische Nationalitätenkrieg.**

Auch gestern kam es bei der Berathung des Budget-Provisoriums im böhmischen Landtag zu einer scharfen Auseinandersetzung zwischen Tschechen und Deutschen. Der Abgeordnete Zdenko Schücker erklärte, die Finanzlage des Landes habe sich, seitdem die Majorität des Landes eine tschechische geworden sei, verschlechtert. Redner beklagte das Zurückdrängen der Deutschen im Landtage und sagte, die Deutschen hätten nicht einmal mehr in der Wahlkurie der Handelskammer eine Majorität und seien daher auf die Großmuth der Gegner angewiesen. Jede Regierung würde eine derartige Lage als untraglich erachten; um so trauriger sei es, daß unter der jetzigen Regierung erklärt werde, man könne nicht mehr Herr der Situation bleiben, wenn man die Deutschen in ihren Rechten schützen wolle.

Abg. Pippich behauptete, die Deutschen verschuldeten die traurige Finanzlage, weil sie am Centralismus festhielten.

Nach weiteren Ausführungen des Abg. Vafaty wurde das Budgetprovisorium mit den Stimmen der Jungtschechen und des Großgrundbesitzes angenommen. Die Deutschen hielten sich der Abstimmung fern.

In Prag herrschte gestern Ruhe. Der Sectionschef im Unterrichtsministerium Dr. v. Hartel ist, wie das Wiener „Fremdenblatt“ meldet, in der Angelegenheit der deutschen Universität von Wien nach Prag gereist.

Brünn, 25. Jan. (Tel.) Der Landtag berieth, nachdem die gesammte Rechte unter Lärm die Galerien und den Saal verlassen, den Antrag Delbert auf Aufhebung der Sprachenverordnung. Er überwies denselben dem bestehenden Ausschuss für die Ausgleichsvorschläge. Die Rechte kehrte darauf in den Saal zurück.

**Die Schlacht im Palais Bourbon,**

deren Verlauf man in der ganzen Welt mit großer Spannung verfolgte, ist gestern zu Ende geschlagen. Sieger ist die Regierung geblieben, sie hat zum Schluß der Sitzung das von der Kammer erbetene Vertrauensvotum erhalten. Die Berathung nahm nicht annähernd den stürmischen, wüsten Verlauf wie am Sonnabend. Die erhitzten Gemüther hatten sich schon merklich abgekühlt. Der erste Redner war, wie schon telegraphisch gemeldet, der Socialist

Jaurès. Er machte der Regierung den Vorwurf, daß sie Jola nicht auch wegen seiner Anklagen gegen die Generale vor Gericht bringe. Die Regierung müsse einwilligen, daß vollkommenes Licht in der Dreyfus-Angelegenheit geschaffen werde. (Beifall auf der äußersten Linken.) Die Regierung könne den Offizieren nicht unterzagen, in dem Prozesse Jola Aussagen zu machen. Redner fragt, ob die Richter des Kriegsgerichts Schriftstücke in den Händen hatten, welche die Strafbarkeit des Dreyfus bewiesen und ob diese Schriftstücke dem Angeklagten und dessen Vertheidiger mitgetheilt worden seien.

Ministerpräsident Méline erwidert: Wir wollen dieses auf der Tribüne nicht erörtern. (Beifall.)

Jaurès protestirt gegen die Ungeheuerlichkeit, gegen die Verletzung des Rechtes und fügt hinzu: Ihr werdet die Lösung des Räthels nicht durch zweideutige Worte, durch Ausflüchte und Hinhaltungen umgehen. Jaurès wendet sich gegen die Verhandlung bei verschlossenen Thüren und sagt: Warum eine Armee unterhalten, wenn es nicht gestattet ist, einzugestehen, daß ein Offizier einer benachbarten Macht Documente mittheilt? (Beifall auf der äußersten Linken.) Jaurès kommt dann auf Ael und den äußersten Orient zu sprechen und wirft der Regierung ihren Kleinmuth vor (Widerpruch), erinnert an den in Deutschland geführten Prozess gegen Degonj und giebt seiner Verwunderung Ausdruck, daß man in Frankreich nicht mit derselben Freiheit urtheilen und richten könne. Redner hebt die auch in dem Esterhazy-Prozess vorgekommene, in der Verhandlung bei verschlossenen Thüren liegende Unregelmäßigkeit hervor und behauptet, die Republik befinde sich seit 16 Jahren in den Händen der Hochfinanz. Er wirft der Majorität vor, daß sie die Republik der militärischen und clericalen Reaction ausliefern und erklärt, die Socialisten würden die Republik vertheidigen. (Widerstand Beifall.)

Ministerpräsident Méline weigert sich zu antworten, weil, wie er sagt, die Regierung nicht das Recht habe, sich an die Stelle der Justiz des Landes zu setzen. (Beifall.)

Sanjuinakis fordert die Regierung auf, der abgeleiteten Campagne des Dreyfus-Syndicats ein Ende zu machen. Redner spricht von einem Einmale deutscher Juden in Frankreich und schließt mit der Aufforderung an die Regierung, die Verleumder der Häupter des Heeres streng zu treffen.

Ministerpräsident Méline erklärt hierauf, die Regierung werde ihre Pflicht thun; die Gesetze seien genügend, um die großen Interessen des Landes zu vertheidigen. (Beifall.)

Goblet wirft der Regierung vor, daß sie auf die Anfrage Cavagnac's spät geantwortet habe. Das Cabinet hätte formell seiner Ueberzeugung Ausdruck geben sollen, daß Dreyfus schuldig ist, und sie hätte Esterhazy nicht den Prozess machen sollen, da er doch unschuldig sei.

Das Cabinet habe gegen Jola die gerichtliche Verfolgung eingeleitet, um der Rechten gefällig zu sein.

Ministerpräsident Méline erwidert, die Regierung habe über den Prozess Dreyfus keine Mittheilungen machen können, ohne sich die größte Ungeheuerlichkeit zu Schulden kommen zu lassen. (Beifall.) Redner schließt mit einem Appell an alle diejenigen, die Frankreich lieben. (Beifall.)

Hierauf wurde die Discussion geschlossen. Es wurden mehrere Tagesordnungen eingebracht; Méline nahm die Tagesordnung Bancel an, welche die Erklärungen der Regierung billigt, und forderte die Priorität für diese Tagesordnung. Goblet bekämpfte die Priorität, welche jedoch mit 375 gegen 171 Stimmen beschloffen wurde. Sodann wurde die Tagesordnung Bancel mit 376 gegen 133 Stimmen angenommen. (Lebhafter Beifall.) Gendre beantragte, der Tagesordnung die Worte hinzuzufügen: „Indem die Kammer ihr Bedauern darüber ausdrückt, daß die Erklärungen der Regierung so spät erfolgt sind.“ Méline bekämpfte den Zusatzantrag, welcher mit 303 gegen 140 Stimmen abgelehnt wurde. Beaugard wünschte über die Umtriebe des Dreyfus-Syndicats zu interpelliren und brachte eine Tagesordnung ein, in welcher die Regierung aufgefordert wird, der vom Centrum ins Werk gesetzten Campagne ein Ende zu machen, und forderte dafür die Annahme der einfachen Tagesordnung, welcher Méline sich angeschlossen. Dasselbe wurde durch Aufheben der Hände genehmigt und die Sitzung darauf geschlossen.

In Folge der Zwischenfälle in der Kammer am Sonnabend hat der Generalstaatsanwalt den Antrag auf Ermächtigung zur Strafverfolgung der Deputirten Graf de Bernis und Gerault-Richard der Kammer eingereicht. Der conservative Reichsporn Graf Bernis soll, wie von mehreren Seiten behauptet wird, am Sonnabend in der Kammer betrunken gewesen sein. Daß dies öfter der Fall ist und daß er dann „sehr lebhaft“ wird, hat er selbst zugegeben.

In Paris herrscht Ruhe, in einigen Provinzstädten sind unbedeutende Aungebungen vorgekommen. Sehr erregt dagegen lauten die Nachrichten aus Algier. Gestern früh verbreitete sich in der Stadt unter der Volksmenge die Nachricht, daß ein jüdischer Einwohner einen Spanier durch einen Messerstich schwer am Halse verwundet habe. Als bald bildeten sich verschiedene Trupps und plünderten die Läden jüdischer Kaufleute. Sobald der Gouverneur Lépine hiervon erfahren hatte, ging er unter Vortritt von zwei Trommlern, während sechs Juaven folgten, durch die Straße Bab el oued und ermahnte zur Ruhe und Ordnung. Die unter den Arkaden angeammelte Menge stieß die Rufe aus: „Abdanken, nieder mit

den Juden!“ Mittags kehrte Lépine in das Regierungspalais zurück unter verschiedenen Rufen der Menge. Wie es heißt, soll ein Stuhl nach der Richtung hin geschleudert worden sein, in welcher sich Lépine befand. Letzterer bewahrte große Kaltblütigkeit und ermahnte zur Ruhe. Unter den Theilnehmern an den Aungebungen befanden sich zahlreiche Eingeborene. Ein angesehenes jüdischer Kaufmann wurde angegriffen und gemißhandelt. Etwa zwanzig Personen wurden verhaftet. Alle Fremden, welche bei den Unruhen theilhaftig waren, sollen sofort ausgewiesen werden.

Auf telegraphischem Wege wird uns noch gemeldet:

Algier, 25. Jan. (Tel.) Auf dem Boulevard hatte sich auch gestern Abend eine große Menschenmenge angesammelt. Dieselbe folgte jedoch der behördlichen Aufforderung auseinanderzugehen. Ein einem Juden gehöriges Droguengeschäft in der oberen Stadt wurde geplündert.

**Der Kronprinz von Griechenland als Feldherr.**

Der Kronprinz von Griechenland fühlt sich abermals veranlaßt, sich wegen des verunglückten Feldzuges gegen die Türkei zu vertheidigen. Diesmal richtet er seine Angriffe zunächst gegen den früheren Ministerpräsidenten Ralli und erklärt, derselbe habe bei seiner Anwesenheit in Coriffa ihn gedrängt, die Stadt zu verlassen, um ein neues Geban der griechischen Armee zu vermeiden und sich nach seiner Rückkehr nach Athen an die Spitze einer Bewegung gegen den Prinzen gestellt und ihn als feig und unfähig geschildert. Der Kronprinz beklagte sich lebhaft über die Angriffe eines Theiles der Presse auf die Dynastie. „Mir selbst“, sagte der Prinz, „sind diese Angriffe gleichgültig, aber nach meiner Ueberzeugung kann ohne die gegenwärtige Dynastie Griechenland nicht bestehen, und diese zielbewußten Angriffe, diese Anstrengungen, die Angehörigen des Königshauses herabzusetzen, erschauern mir antinational.“

Der Kronprinz erklärte ferner, sein Bericht über die Kriegereignisse sei dem Kriegsminister unterbreitet worden und er hoffe, der Minister werde ihn veröffentlichen. Das Actenstück, sagte der Prinz hinzu, werde dazukommen, daß er als Commandirender der Armee, wenn er auch keine genialen strategischen Talente gezeigt habe, die Armee doch vor einem gänzlichem Niederbruch zu bewahren gewußt habe, der die Türken vor Athen geführt hätte. Er habe den Zustand der Armee, als sie sich nach Theffalien begab, gekannt und sei sich über ihre Schwäche vollständig klar gewesen; er sei auch entschlossen gewesen, sich mit allen Mitteln der Kriegserklärung zu widersetzen. Leider hätten die Ereignisse anders entschieden.

Der frühere Ministerpräsident Ralli erklärte, als er über die Behauptung des Kronprinzen bezüglich seines Aufenthaltes in Coriffa befragt wurde, er könne im gegenwärtigen Augenblick nichts darüber veröffentlichen.

**Der englisch-ägyptische Feldzug im Sudan**

ist vorläufig wieder auf einen Ruhepunkt angelangt. Wie dem „Daily Telegraph“ aus Kairo gemeldet wird, hat Aitchener Pascha den in Kairo stationirten Offizieren telegraphirt, es sei jetzt nutzlos für sie, nilaufwärts zu gehen. Ein solches Vorgehen sei vor dem nächsten Steigen des Nils unweidmähig; auch sagt er, die Dervische verhielten sich jetzt ruhig und die durch ihre Bewegung hervorgerufene Beunruhigung sei vorüber. Die Offiziere, welche in Kairo mit dem Befehl ankamen, sich zur Sudanarmee zu begeben, werden nunmehr in Kairo bleiben.

### Abgeordnetenhaus.

7. Sitzung vom 24. Januar, 11 Uhr.

Vor Eintritt in die Tagesordnung erbittet und erhält Präsident v. Kröcher die Genehmigung des Hauses, dem Kaiser zu seinem Geburtstag die Glückwünsche des Hauses überbringen zu dürfen.

Auf der Tagesordnung steht zunächst die erste Lesung des Gesetzes, betreffend die Abschaffung der Dienstcaution.

Abg. Richter: Die Vorlage enthält einen wesentlichen Fortschritt, weil man mit Vorurtheilen, die von Generation zu Generation fortgeschleppt sind, endlich gebrochen hat. 35 500 preussische Beamte, die jährlich unnöthiger Weise eine Million geopfert haben, werden dafür dankbar sein. Als ich am 15. Mai v. J. die Regierung ersuchte, mit dem Cautionswesen ganz zu brechen, erwiderte Herr v. Miquel, kein großer Staat habe dies gemagt. Jetzt nach näherer Prüfung hat er es gemagt und er wird's nicht bereuen. Die Uebelstände sind viel größer, als ich im Mai annahm. Eine Menge Zuschriften von Beamten haben mich insbesondere über die sogenannte moralische Wirkung der Cautions aufgehört. Auch die Unkosten des Staates sind größer als ich im Mai annahm. Bei der Eisenbahnverwaltung wird noch einmal so viel erspart werden nach Aufhebung der Cautionen, als die jährlichen Defecte beitragen. Man muß sich nur wundern, daß die Aufhebung nicht schon längst erfolgt ist. Daß die Gerichtsvollzieher die Cautions von 600 Mk. noch weiter bejellen sollen, bedauere ich. Besteht die Regierung darauf, werden wir deshalb das wohlthätige Gesetz nicht gefahren. Aber die ganze Stellung der Gerichtsvollzieher mit dem garantirten Minimum von nur 1800 Mk. werden wir doch näher behandeln müssen. Wie es jetzt ist, wo ein Theil dieser Beamten in Bebrängniß sich befindet, geht es nicht weiter. Fragen möchte ich: wie liegen die Dinge im Reich? Hoffentlich werden dort die Cautionen gleichzeitig mit Preußen aufgehoben. In Betreff der zweijährigen Frist für die Rückzahlung möchte ich

eine Auskunft haben. Welche Umstände könnten die Verwaltung veranlassen, mit der Herausgabe der Cautionen so lange zu zögern? Der Betrag ist nicht erheblich genug. Welche Kategorien von Beamten will man zuerst berücksichtigen, wenn es wirklich auf einmal nicht gehen sollte? Jedenfalls ist die Vorlage ein erfreulicher Beweis des Vertrauens der Staatsregierung zu den Beamten und ich bin überzeugt, daß dieses Vertrauen nicht getrübt werden wird. Mit diesem Gesetz wird ein alter Topf abgethan. Aber es giebt deren noch mehrere. Es wäre ein Verdienst des Finanzministers, wenn er den Gang der Verwaltung, der schleppend ist, viel unnütze Schreibereien herbeiführt, schärfer kontrollirt. Dem Ueberwuchern des Bürokratismus muß gesteuert werden. Da giebt es noch ungerechtfertigte Vorurtheile, z. B. bei der strengen Eintheilung der Beamten. Weshalb diese Abstufung zwischen Subalternbeamten und höheren Beamten, die ebenso streng ist, wie zwischen Unteroffizieren und Offizieren? Und doch trägt unser Subalternbeamter einen großen Theil unserer Verwaltung. Macht nicht häufig der Subalterne die Arbeit und der höhere unterthut nur? (Heiterkeit.) Arbeit für die Befähigten derselben die Schranke? Auf diesem Gebiet giebt es noch viel zu thun. Aber man muß mit Vorurtheilen brechen und die Dinge funditus anstoßen. Da ist noch viel mit Formalismus, Bürokratismus und Vorurtheil zu brechen. Wer das thut, würde sich ein dauerndes Verdienst erwerben. (Beifall.)

Minister v. Miquel: Anfanglich stieß der Gedanke, die Amtscantionen aufzuheben, auf viele Bedenken; erst allmählich gewann er Boden und schließlich gelangte das Staatsministerium zu der Ueberzeugung, daß die Aufhebung unbedenklich sei. Schon heute ist die Wirkung der Cantionsstellung gegenüber verbrecherischen Neigungen nur eine geringe und die Regierung wollte durch die Vorlage zu erkennen geben, daß sie soweit als irgend möglich für ihre Beamten sorgte. Ich habe mich entschlossen, mit der Staatsregierung diesen Sprung mit der Vorlage zu riskiren, und ich hoffe, daß wir uns in der Treue der deutschen Beamten nicht getäuscht haben. Die Zurückziehung der Cautionen soll, vorausgesetzt, daß nicht unruhige Zeiten uns hindern, alsbald begonnen werden und zwar soll zunächst den unteren Beamten, später den höheren die Caution zurückgegeben werden, so daß die geringeren Cautionen zunächst, dann allmählich die höheren zur Rückgabe gelangen. Bei der besonderen Stellung der Gerichtsvollzieher dem Publikum gegenüber war es noch nicht angängig, deren Cautionen ebenfalls aufzuheben; das könnte erst in Frage kommen bei einer Umgestaltung dieser Beamtenstellung. Den Beamten aber, die ihre Cautionen zurückempfingen, möchte ich empfehlen, sich bei deren Neuankunft nicht durch hohen Zinsgewinn verlocken zu lassen, sondern auch auf die Sicherheit der Anlage Bedacht zu nehmen und die preußischen Consols, die sie zurückempfingen, ruhig weiter aufzubehalten.

Abg. Haacke (Opposition d. Freicons.): erklärt sich für die Vorlage. Die Forderung der Cantionsbestellung sei gemüßmaßen ein Ausdruck des Misstrauens gegen den Beamten; mit der Annahme der Vorlage verdrängen sie sich den Dank von 36 000 Beamten.

Minister v. Miquel: Wir haben das Gesetz ausdrücklich auf die wirklichen Beamten beschränkt. Es giebt eine Reihe von Beamten, denen staatliche Gelder ausbezahlt werden, ohne daß sie Beamteneigenschaft haben. Auf solche Nichtbeamten bezieht sich das Gesetz nicht. Die Gerichtsvollzieher sind schon genannt. Es kommen dann hier in Frage Colporteurcollecteure, verschiedene Ba. haffen und Fortunterrecepturen. Bis her wurde die Rückzahlung von Amtscantionen von der vorher erhaltenen Decharge abhängig gemacht; die Caution wurde erst nach erhaltener Decharge zurückgegeben. Das sah sich manchmal vier, fünf Jahre hin. Darauf wollen wir nicht warten. Wir können das um so ruhiger, als wir ja künftig auf die Cautionen überhaupt verzichten.

Abg. Röhl (nat.-lib.): Auch wir sind mit dem Gesetze einverstanden. Da der Abg. Richter hier der Gerichtsvollzieher gedacht hat, so darf ich wohl hervorheben, daß die Stellung dieser Beamtenkategorie in der letzten Sitzung der Budgetcommission zur Sprache gekommen ist. Die vom Finanzminister angegebenen Gründe für die zweijährige Rückzahlungzeit erkennen wir als durchaus richtig an. Ich bitte Sie also zum Schluß, das Gesetz unverändert anzunehmen.

Abg. Oppergelt (Centr.): Meine politischen Freunde sind ebenfalls mit der Vorlage einverstanden. Bezüglich der Ausnahme, nach welcher die Hypothekendwahrer im Geltungsbereich des rheinischen Rechts cautionspflichtig bleiben sollen, behalte ich mir einen mildernden Vorschlag für die zweite Lesung vor.

Abg. Im Walle (Centr.) wünscht namentlich auch die Gerichtsvollzieher mit in das Gesetz einzubeziehen; dem Publikum gegenüber haften deren Caution schon jetzt nicht, sondern nur für Ordnungswidrigkeiten. Eine Berathung in der Justizcommission wird diese Frage klären.

Justizminister Schöffstedt: Es kommen bei den Gerichtsvollzieher-Geschäften stets eine Menge kleiner Schätzungen des Publikums vor, welches dafür einen Rückhalt an der Caution des Beamten hat. Allerdings sind die Erlösanprüche an Gerichtsvollzieher nur im Betrage von 0.21 Proc. aus den Cautionen gedeckt worden und wenn das Haus der Meinung ist, daß die Zurückzahlung nicht bedenklich ist, so würde sich die Regierung einem derartigen Antrage nicht widersetzen, zumal die Frage, wem und wieviel die Caution haftet, rechtlich sehr unsicher ist.

Abg. Schettler (cons.) erklärt sich für die unveränderte Annahme der Vorlage.

Minister v. Miquel: Die Frage der Gerichtsvollzieher ist vom Staatsministerium sehr eingehend erwoogen worden. Ich muß doch sagen, wenn Mandanten der Gerichtsvollzieher doch bei den Fällen mit 23 000 Mk. durch die Cautionen dieser Beamten gedeckt worden sind, so erscheint mir die Sache erheblich genug, um diese Cautionspflicht hier nicht aufzuheben, und zwar um so mehr, als es sich hier meist um arme Leute handelt, welche ihre Gelder einzuziehen lassen. Wenn das Haus im großen und ganzen auf dem Boden der Vorlage steht, so lautet mir eine Commissionsberathung eben so wenig erforderlich wie im entgegengelegten Falle.

Abg. Richter ist gegen eine Verzögerung durch Commissionsberathung. Die Sache sei reif zur Entscheidung, die Stellung der Regierung klar, alles Material ist gegeben. Wollte das Haus die Verantwortung für Aufhebung der Cautionen der Gerichtsvollzieher auf sich nehmen, so sei dies durch Westretung von zwei Worten zu machen. Schleunige Erledigung sei auch des Reiches wegen nötig, weil es dringend erwünscht sei, daß dort die Cautionen gleichzeitlich aufgehoben würden. (Die Vorlage ist imzwischen gestern Abend im Reichstage eingegangen.)

Abg. Im Walle (Centr.): Ich ziehe also meinen Antrag, die Vorlage der Justizcommission zu überweisen, zurück.

Abg. Borjch (Centr.): Dann möchte ich doch beantragen, die zweite Berathung heute von der Tagesordnung abzusehen.

Das Haus lehnt diesen Antrag ab. Es folgt die zweite Berathung. § 1, welcher lediglich die Tendenz des Gesetzes ausdrückt, wird ohne Erörterung angenommen. In § 2 werden die Gerichtsvollzieher und die rheinischen Hypothekendwahrer von der Aufhebung der Cautionspflicht ausgenommen.

Abg. Oppergelt (Centr.) stellt und begründet den oben erwähnten Antrag, daß den rheinischen Hypothekendwahrern die Caution nicht erst zehn Jahre nach Austritt aus dem Dienste, sondern schon fünf Jahre nach diesem Zeitpunkt zurückgegeben werden soll.

Justizminister Schöffstedt: Ich kann Sie nur wiederholt bitten, diesen Antrag abzulehnen. Es liegt gar kein Grund dazu vor, zumal die Staatsregierung ihren Vorschlag für besser hält, wonach die Sicherheitsleistung bei den in Rede stehenden Beamten durch die Uebernahme einer Gesamtantwortung durch eine Vereinigung von Beamten erfüllt werden soll.

Nachdem der Abg. Röhl (nat.-lib.) sich in dem vom

Justizminister vertretenen Sinne ausgesprochen hat, wird der Antrag Spiegelt abgelehnt. § 2 wird unverändert angenommen. Desgleichen ohne Erörterung § 3. Damit ist das Gesetz in zweiter Lesung erledigt.

Es folgt die erste Berathung des Gesetzesentwurfs betreffend den Staatshaushalt (sogenanntes Comptabilitätsgesetz).

Minister Dr. v. Miquel schildert die historische Entwicklung der preussischen Finanzverwaltung, bei welcher schon in der Zeit des absoluten Königthums sich die Könige eine weitgehende Selbstbeschränkung auferlegten, was später den letzten Uebergang in die constitutionelle Regierungsform ermöglichte. Nun handelt es sich um die Stellung des Finanzministers gegenüber dem Landtage; diese Stellung soll gesetzlich geregelt werden und darin liegt eine Erweiterung der Befugnisse des Landtages. In Preußen ist über die Zuständigkeit der Regierung und des Landtages auf dem Gebiet der Finanzverwaltung seit dem Befehle der Verfassung ein Streit gewesen. Für denjenigen, der nicht mitten in der Verwaltung steht, wird es nicht leicht sein, zu übersehen, wozu die Bestimmungen der Vorlage in jedem Einzelfalle führen. Es wird sich deshalb eine Commissionsberathung empfehlen, um nach dieser Richtung die Wirkung der Vorlage klarzustellen, deren Annahme im Hause er erwartet.

Abg. Rühl (nat.-lib.) findet eine Reihe wichtiger Fragen, welche die in den Etat eingestellten Ausgaben, daß die in den Etat eingestellten Ausgaben in dem vorgesehnen Jahre auch wirklich geleistet werden müssen, wird man nicht durchsetzen können. Im allgemeinen ist in die Vorlage nichts aufgenommen, was nicht schon jetzt Praxis gewesen ist. Mit dem Niederschlagsrecht des Königs ist Redner einverstanden, nicht aber damit, daß dem Hause nur summarische Uebersichten dieser Ausgaben zugehen sollen; es wird nötig sein, noch weiter hierüber genauere Auskunft zu fordern. Bedenklich ist die Bestimmung der Vorlage, daß das Gesetz nur insoweit Anwendung findet, als die Einzelbestimmungen des Etats ihm nicht entgegenstehen. Das dürfte besonders in das Recht des anderen Hauses eingreifen und dort zu prüfen sein. Redner empfiehlt Commissionsberathung durch eine besondere 2ler Commission.

Abg. v. Boyna (Freicons.) findet in der Vorlage nicht bloß eine Förderung der verfassungsmäßigen Grundzüge, sondern eine Vervollständigung der Verfassung. Erfreulich ist die endliche Regelung des Remunerationswesens. Im allgemeinen sei die Vorlage eine Stärkung des monarchischen Princips und werde von seinen Freunden mit Freuden begrüßt.

Abg. Janßen (Centr.) ist mit dem Grundgedanken der Vorlage einverstanden, hält dieselbe aber für besserungsbedürftig und -fähig. Es habe ziemlich lange gedauert, bis die Vorlage gekommen, wie es mit allen Vorlagen langsam geht, die zum Ausbau der Verfassung nötig sind. In ausführlicher Weise legt der Redner die etatsmäßige Behandlung verschiedener laufender Ausgaben, namentlich der Nebensfonds dar.

Abg. Stengel (Freicons.) will auch ein Eingehen in Einzelheiten der Vorlage vermeiden und empfiehlt deren Vorberathung in einer besonderen 2ler Commission.

Abg. Birchow (Frei. Volksparl.): Es kann keine Rede davon sein, daß aus der Thätigkeit der Rechnungscommission heraus ein Angriff auf Rechte der Krone hervorgerufen könne. Andererseits sei es wohl vorgekommen, daß das Haus Grund hatte, sich gegen die Ausführung einzelner seiner Beschlüsse zu vermahnen. Das Terrain an der Museumsinsel wurde zu ganz bestimmten Zwecken erworben; schließlich aber wurde darauf der Circus Busch erbaut, an den niemand von uns gedacht hätte. Wenn wir nun wirklich Ausgaben nicht behagerten, so folgt daraus für Sr. Majestät gar nichts und es liegt kein Grund vor, daß sich getreue Unterthanen besonders der Rechte der Krone annehmen. Diese Angelegenheit betrifft nur das Ministerium, mit dem wir bisher ja immer ausgekommen sind; auf unsere Fragen haben wir ja stets ausführliche Auskunft erhalten. Wir werden darauf halten müssen, daß die künftige Rechnungscommission nicht weniger an Rechten besitzt, als die heutige. Gegen große Comptes würde uns die Vorlage auch wenig nützen (Sehr richtig) und es wird das Beste sein, wenn wir uns beiderseits bemühen, einen Conflict zu vermeiden (Beifall) und namentlich keine Geheimthürerei gegenüber dem Parlamente getrieben wird. (Beifall.)

Abg. Dr. Irmer (cons.) hofft, wenn nicht andere Streitpunkte sich zeigen, als bisher, daß das Gesetz zu Stande kommen wird. Nur gegen Kronrechte werden seine Freunde jede Mitharbeit versagen. Daß solche Kronrechte vorliegen, hat der Fall Lucius bezüglich des Erlasses der Stempel bei der Bildung von Sidercommissen ergeben. In der Beschlusfassung des Hauses liegt die Anerkennung, daß der Erlaß von Stellen ein Kronrecht ist.

Minister v. Miquel geht auf die Frage der Verwendung des zu Museumsbauten erworbenen Terrains ein, auf dem der Circus Busch errichtet ist. Diese Benutzung sei eine lediglich interimistische, um die Benutzung für eine lediglich interimistische, um das Terrain nicht ganz unbenutzt liegen zu lassen. Kronrechte kommen bei der Vorlage nicht in Frage. Die Oberrechnungskammer muß jeden formellen Verstoß notiren. Die Staatsverwaltung aber muß nach der libera administration entscheiden, d. h. sie muß so handeln wie ein anständiger Mann in dem gegebenen Falle handeln würde. Der Fiskus ist auch soviel wie ein anständiger Mann. (Große Heiterkeit.) Darin stimme ich mit dem Abg. Birchow überein, daß in dem Verkehre mit dem Parlament volle Offenheit herrschen soll.

Abg. Richter: Auch ich wünsche die Verknüpfung, wer dieselbe will, möchte aber gewisse Schlagworte wie Schutz der Rechte der Krone vermeiden, die doch nur sachlich bei Gelegenheit der einzelnen Fälle erörtert werden können. Die früheren ausführlichen Verhandlungen des Reichstages und die dortigen Entwürfe werden uns manchen Anhalt geben können, gleichmäßige Bestimmungen im Reich und in Preußen sind sehr erwünscht. Nicht nur der Abg. Birchow, sondern auch wir anderen Freisinnigen sind zu einer Verknüpfung bereit. Weshalb sollten wir einen Conflict wünschen? Auch Herr Irmer will die Rechte der Krone schützen. Wer greift sie denn an? Hat die conservativere Partei es immer damit so genommen, wie er heutz? Erinnert er sich des von den Conservativen eingebrachten Antrags Hammerstein-Söder, der die Rechte der Krone bezüglich der Anstellung der theologischen Professoren zu Gunsten der Generalynode einschränken wollte? Wo waren denn da Ihre Bedenken? (Sehr gull links.) Waschen Sie doch also die Leute nicht grüselig! Die Krone ist bei diesen Fragen wenig interessirt; wir beabsichtigen ihre Rechte nicht anzutasten. Wir wollen aber auch die durch die Verfassung garantierte Verantwortlichkeit der Minister nicht verbunkeln lassen. Man lese doch auch nicht übermäßig Gewicht von Seiten der Regierung auf solche einzelnen Bestimmungen. Sie haben ein m Abgeordnetenhaus gegenüber, das sich mit der Regierung nicht verknüpfen will, keine praktische Bedeutung. Ein solches Haus hat Handhaben genug, um der Regierung Schwierigkeiten zu machen, wenn es den Conflict will. Vertrauen wir uns gegenseitig, dann wird auch die Verständigung erreicht werden. (Beifall links.)

Ein Antrag auf Schluß der Debatte wird angenommen. Die Vorlage wird einer besonderen Commission von 21 Mitgliedern überwiesen. Damit ist die Tagesordnung erledigt.

Nächste Sitzung Mittwoch 12 Uhr. (Dritte Berathung des Gesetzes betreffend Aufhebung der Dienstcautionen. Antrag Fröhs betreffend Aenderung des Communalwahlgesetzes.)

Schluß 3 1/2 Uhr.

### Von der Marine.

\* Laut telegraphischer Meldung aus das Ober-Commando der Marine ist das Schulschiff „Graf Scharnhorst“ am 23. Januar in Havanna angekommen und beabsichtigt am 31. dess. Mts. nach Aeg. West in See zu gehen.

Der Kreuzer „Geader“ ist am 24. Januar zu längerem Erholungsaufenthalt in Capstadt angekommen.

## Deutschland.

\* Berlin, 24. Jan. Die Reise des Kaisers nach Jerusalem zur Einweihung der Erlöserkirche auf dem Moristan ist in letzter Zeit vielfach zum Gegenstande von Meldungen gemacht worden, obwohl das Reiseprogramm noch gar nicht festgestellt ist. Nur soviel steht nach den „B. N. N.“ fest, daß die Reise im Herbst stattfindet, wann sie erfolgt und an welchem Tage die Einweihung erfolgen soll, weiß noch niemand. Für diese Feier kommen drei Tage in Erwägung, nämlich der 18. Oktober als Geburtstag des Kaisers Friedrich, der 31. Oktober als Reformationsstag und Einweihungstag der Erlöserkirche in Wittenberg und der 6. November als Einzugstag des damaligen Kronprinzen Friedrich im Jahre 1869 in Jerusalem und in den Moristan. Welcher dieser Tage für die Einweihung gewählt werden soll, darüber muß erst noch Entscheidung getroffen werden. Ungewiß ist ferner, ob die Kaiserin die Reise mitmachen wird. Nach den ursprünglichen Dispositionen sollte der Kaiser allein reisen, da aber die Kaiserin dem Vernehmen nach den Wunsch hat, Jerusalem auch zu besuchen, so könnte vielleicht darin eine Aenderung erfolgen. Die Erlöserkirche selbst ist in ihrem äußeren Bau durchaus vollendet; die innere Ausstattung schreitet rasch vorwärts und dürfte in einigen Monaten auch zum Abschluß kommen. Altar und Kanzel wie verschiedene andere Bildhauerarbeiten sind bereits nach Palästina gesandt; die Chorstühle sind hier bereits in Arbeit und demnächst wird von hier ein Maler nach Jerusalem reisen, um Wandmalereien in der Kirche auszuführen.

\* [Dem Reichstage] ist eine Denkschrift über die Entwicklung der deutschen Schutzgebiete im Jahre 1896/97 zugegangen.

\* [Ein Adelstag] soll am 17. Februar im großen Saal der Kriegsakademie in Berlin stattfinden. Vorsitzender ist Graf v. d. Schulenburg-Behendorf, Geheim-Oberrath v. Anebel-Döberitz will über den Stand der Vorbereitungen für eine Rentenanstalt referiren, der Geh. Oberrath v. Bremen aus dem Cultusministerium wird referiren über den Antrag Graf Brühl, betreffend die Abschaffung der Jahresgebühren für die staatliche Befähigung der Fideicommissare in Preußen. Ferner soll verhandelt werden über die Errichtung von adligen Damenheimen.

\* Posen, 24. Jan. Zwischen dem Grafen Czarncki und dem Rittergutsbesitzer v. Palsjewski hatte, wie seiner Zeit gemeldet, ein Pistolenduell im Aoblepolder Wäldchen bei Posen stattgefunden. Wegen Zweikampfs mit tödtlichen Waffen hatte sich heute der Rittergutsbesitzer v. Palsjewski vor der Strafkammer zu verantworten, während gegen den Grafen v. Czarncki vor dem Militärgericht verhandelt wird. Der Staatsanwalt beantragte gegen v. Palsjewski sechs Monate Festungshaft. Das Urtheil lautete vier Monate Festungshaft. Die Secundanen, Graf Dabski und Herr v. Demblinski, erhielten je drei Tage Festung.

Leipzig, 24. Jan. Zur Raachener Landesvertragsangelegenheit erzählt das „Leipziger Tageblatt“, daß vom Reichsgericht nur das Verfahren gegen einen in Haft befindlichen Wirth in Borsdorf, der in Raachens fürgesetzte Militärsperren zum Verrath militärischer Geheimnisse veranlaßt haben soll, eingeleitet worden ist. Die übrigen in die Sache verwickelten Personen gehören dem Militärstande an und unterstehen somit dem Militärgericht. Wie das „Leipziger Tageblatt“ ferner mittheilt, ist die vor kurzem aus Braunschweig gemeldete Landesvertrags-Sache gar nicht an das Reichsgericht gekommen. Deshalb ist anzunehmen, daß es sich hierbei nur um einen Diebstahl handelt.

### Spanien.

Havanna, 24. Jan. Die amtliche „Gaceta“ veröffentlicht eine Kundgebung der Regierung der Insel Cuba, in welcher diese ihre Pflichten und Rechte erläutert und auseinandersetzt, daß die Autonomie Cubas lediglich durch die in Madrid bestehende Souveränität beschränkt sei. (W. L.)

### Rußland.

Petersburg, 24. Jan. Nach einer Bekanntgabe des Kriegsministeriums führt die erste Compagnie des Petersburgers Leibgarderegiments „König Friedrich Wilhelm III.“ fortan den Namen „Compagnie Sr. Majestät des deutschen Kaisers“ und die erste Compagnie des Regiments Leibgarderegiments den Namen „Compagnie Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich“. (W. L.)

### Amerika.

Newyork, 24. Jan. In der nächsten Session des canadischen Parlaments wird ein Betrag von 50 000 Dollars für ein Schulschiff, das den Kern einer canadischen Marine bilden sollte, gefordert werden. (W. L.)

Am 26. Jan. Danzig, 25. Jan. A. A. bei Tage, 6.7.46. 6.10.10.

Wetterausichten für Mittwoch, 26. Januar, und zwar für das nordöstliche Deutschland: Wenig verändert, feucht, um Null herum.

Freitag, 28. Januar: Volkig, milde, Niederschläge. Windig. Sturmwarnung.

Sonnabend, 29. Januar: Meist bedeckt, feucht, milde, starke Winde. Sturmwarnung.

\* [Sturmgefahr vorüber.] Heute Vormittag traf folgendes Telegramm der Seewarte ein: Die Sturmgefahr scheint vorüber zu sein. Signal abnehmen.

\* [Aus unserem Hafen.] Die mehrtägigen Nord- und Nordweststürme haben das Wasser im Hafenkanal und den Binnengewässern zu einer bedeutenden Höhe angestaut. Eine Ausfahrt aus dem Hafen ist bei der selten hohen Seebewegung nur größeren Dampfkräften möglich. Auf der Westplatte reichten die Wellen bis an die Stranddünen und in Brüden bis an den Gaum des Wäldchens. Die Befestigungsarbeiten an der Nordostspitze der Westplatte sind bis auf weiteres unterbrochen, wie weit dieselben wiederum zerstört sind, läßt sich noch nicht überblicken. Früher konnten in den letzten Tagen ihrem Gewerbe nicht nachgehen.

\* [Strandung.] Der Bezirksverwalter der deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger ist von der Rettungsstation Bohnsack heute Vormittag folgendes Telegramm zugegangen:

Das schwedische Schiff „Najaden“, Capitän Schwenger (?), ist in der Nacht gestrandet. Capitän und Steuermann haben sich selbst gerettet. Drei

Mann der Besatzung sind wahrscheinlich verloren, Totalverlust des Schiffes.

Von privater Seite erfahren wir über den vorstehend gemeldeten Schiffsunfall noch Folgendes: Der schwedische Schooner „Najaden“, Capitän S. Andersson, welcher am 19. d. Mts. mit einer Ladung sächsischer Eleoper von der hiesigen Firma Schönberg u. Domansky nach Rjoge in See ging, ist gestern Nacht bei dem orkanartigen Sturme bei Bohnsack gestrandet und wahrscheinlich total verloren. Capitän und Steuermann wurden in bewußtlosem Zustande an Land getrieben und fanden liebevolle Aufnahme bei den Bewohnern. Der Rest der aus fünf Mann bestehenden Besatzung ist ertrunken. Der hiesige schwedische Consul Herr C. Jørgensen hat sich mit einem Arzt nach Bohnsack begeben.

Zu den Ertrunkenen gehören, wie wir nachträglich erfahren, die Matrosen Robert Milk und Otto Geerdzinski. Der dritte Verunglückte ist ein schwedischer Koch, dessen Name nicht bekannt. Die Leichen sind in Bohnsack geborgen. Der Capitän und der Steuermann, die an Land geschwemmt wurden, sind einsimeln im Öbry'schen Lokale in Bohnsack untergebracht. Der Steuermann hatte, um sich zu retten, einen Arm um einen Balken gefaßt und um denselben nicht loszulassen, die Hand in den Mund gesteckt und mit seinen Zähnen festgehalten. Ein Finger war dabei durch Bismunden so schwer verletzt, daß er amputirt werden mußte.

\* [Schiffsverkäufe.] Die hier in Winterlage liegenden Schiffe „Deron“ (263 Reg.-T.) und „Aari Johann“ (281 Reg.-T.) wurden, ersteres für 3500 Mk., letzteres für 4200 Mk., nach Rostock an die Firma Paul Gramppe verkauft.

\* [Bestand der deutschen Seeschiffe.] Am 1. Januar 1897 belief sich der Bestand der deutschen Seeschiffe auf 3678 (gegen 3592 am 1. Januar 1896) mit 1 487 577 (1 502 044) Tonnen Nettoraumgehalt. Darunter befanden sich 2552 (2524) Segelschiffe mit 597 617 (622 105) Tonnen und 1126 (1068) Dampfschiffe mit 889 960 (879 939) Tonnen. Auf das Ostseegebiet entfielen 898 Schiffe mit 219 521 Tonnen, auf das Nordseegebiet 2780 Schiffe mit 1 750 606 Tonnen. Der Antheil Preußens umfaßte 2055 Schiffe mit 255 443 Tonnen.

Die Zahl der Schiffsunfälle an der deutschen Küste betrug während des Jahres 1896 464, und zwar strandeten 114, kenterten 14, sanken 20 Schiffe; 219 Schiffe erlitten einen Zusammenstoß und 97 andere Unfälle. Der Totalverlust von Schiffen betrug 51, Personen kamen 43 ums Leben. Von den Schiffen, die einen Unfall erlitten, waren 316 deutsche, 9 russische, 19 schwedische, 18 nordwestliche, 24 dänische, 64 englische, 11 niederländische und je 1 belgisches und französisches Schiff und 1 Schiff unbekannter Flagge.

\* [Erntestatistik.] Auch in diesem Jahre findet in der Zeit vom 1. bis 10. Februar eine Ermittlung des Erntertrages für das vergangene Jahr statt. Die Ausführung der Erhebung liegt den Kreisbehörden, den städtischen Behörden sowie den Guts- und Gemeindevorständen ob. Mit den Ermittlungen des Erntertrages ist gleichzeitig eine Erhebung über den Umfang der Hagelwetter verbunden.

\* [Kaisers Geburtstagsfeier in Neufahrwasser.] Wie in den Vorjahren, so werden sich auch diesmal wieder am nächsten Donnerstag Abend Bürger aus den verschiedenen Beamten- und Berufsständen der Provinz in Selters Grotte zu Ehren des Geburtstages des Kaisers bei einem gemeinsamen Festessen vereinigen. Aus gleicher Veranlassung haben an demselben Tage auch die Steuerassessor des dortigen Zollamtes ein Abendessen in der „Börse Danzig“, Säulen und Militär begeben die Feier gleichfalls in üblicher Weise; erstere durch einen Festact mit Ansprache und Declamationen in der Turnhalle, woran sich dann ein schulfreier Tag schließt, und das Militär durch gemeinsamen Vormittagsgottesdienst und Festvorstellung verbunden mit nachfolgendem Tanz der einzelnen Compagnien in den verschiedensten Localen des Orts. Drei Compagnien vom Füsilierbataillon vereinigt benutzen das Auhhaus auf der Westerplatte, während Brüden von einem Theil der Füsilierbatterie in Beschlag genommen wird.

\* [Schlittbahn.] Der seit Sonntag eingetretene Frost und Schneefall hat den Freunden des Schlittsports eine Ueberraschung gebracht. Die Chaussee nach Oliva wie andere Kunststraßen in der Nähe unserer Stadt haben bereits veritable Schlittbahn, die heute auch schon flott benutzt wurde.

\* [Erfrohen.] Gestern Abend hat sich leider wieder eine schwere Bluthat ereignet, bei welcher dem brutalen Messergebrauch ein Menschenleben zum Opfer gefallen ist. Nach den bisherigen Ermittlungen hat sich das Drama wie folgt abgespielt:

In dem Lanjetabstimmung von Malz in Altschottland, einem an der Straße nach Oliva liegenden Lokal, war gestern Abend Boahierfest und Tanz angehängt. Unter den ziemlich zahlreich anwesenden Gästen befanden sich der Arbeiter Otto August Harber, ein bekannter Messerfester, welcher sechs bis acht Vorstrafen bereits erlitten hat, und der Arbeiter Wog Ferdinand Rähki, der es schon auf 16 Vorstrafen gebracht hat. Diese beiden hatten schon Vormittags im Gerichtshofal auf Neugarten, das sie als erfahrene Criminalstudenten regelmäßig zu frequentiren pflegten, den Arbeiter und Seeläger Albert Lohki und den Seeläger Johann Paul Walter Hülsen getroffen, die auch bereits in den Strafblättern der hiesigen Criminal-Polizei verzeichnet sind. Der Letztere stammt aus einer geschätzten Familie und hatte seine Einberufung zur Marine erhalten, der er in den nächsten Tagen Folge leisten sollte. Am Morgen hatte er sein Seemannsbuch mit einer Acquerung genommen, daß er doch nicht Soldat spielen wollte. Was er vorhatte, sollte sich Abends ergeben. Nachdem zwischen den vier schon Vormittags eine — allerdings unblutige — Schlägerei vorgekommen war, begab man sich zu Malz, wo beim Genuß geistiger Getränke die schon vorhandene Reizung zu Gemüthlichkeiten noch mehr erregt wurde. Abends gegen 10 Uhr kam es dann „zur Schlägerei“. Es haben wenige Zeugen genaue Beobachtungen machen können, denn die ganze Sache spielte sich blitzschnell ab. Ein Grund zum Streit brauchte kaum gesucht werden, im Nu waren von Hülsen und Lohki die jedenfalls zu sofortigem Gebrauch offen in der Tasche getragenen Messer gezogen und beide stiegen auf Harber und Rähki ein. Selbst diese im Messerkampf nicht unerfahrenen Genossen scheinen durch die Pöhllichkeit dieses Angriffes überrascht worden zu sein, denn S. erhielt einen Stich in den rechten Halsansatz und R. einen in den Kopf. Letzterer entfiel in den Garten, seine Verfolger hinter ihm her und hier erhielt er noch einen Stich in den Rücken, der die Lunge traf. Dann erklomm er einen Zaun und hierbei verließen ihn seine Verfolger einen Stich in das Gesicht. Auf der anderen Seite des Zaunes fiel R. nieder und war so weiteren Mithandlungen entzogen. Hülsen und Lohki suchten dann das Weite; sie wurden nicht gehindert, aber eben so



**Familien-Notizen**

Die glückliche Geburt einer Tochter zeigen an Kammerherr von Chautin und Frau, geb. Baum. Berlin, 23. Januar 1898.

**Für die vielen Beweise**

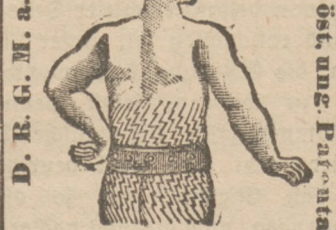
herlicher Theilnahme bei dem Hinscheiden der Frau **Wilhelmine Buds** sagen hiermit herzlichsten Dank (3581) Die Hinterbliebenen. Bräun, im Januar 1898

**La Silberlachs,**

Bund 1 M. lebendfrische Karpfen Bund 50 S. Tafelzander, Bund 45 S. (3598) Wilh. Goertz, Frauen-Bräun, Gasse 46.

**Licht-Pyramiden**

zur Illumination, leuchtweise, pro Stück 10 S. (3585) Otto Wiffe, Atempnermeister.



**Neue Mannbarkeit.**

Neues Regsamkeit und Lebensfrische, Neues Selbstvertrauen, Neues Gedächtnis, Neue Geschäftsfähigkeit, Neue Vergnügen werden durch Elektrizität schwachen Männern verliehen. Durch Dr. Sanden's wunderbare Körperbatterie in Gürtelform wird dieses lebendbringende Element auf die leichteste und wissenschaftlichste Weise in Körper eingeführt, der Patienten siehe e Heilung während des Schlafes bringend.

**Dr. Sanden's Elektrischer Gürtel**

bewirkt sichere Heilung bei Gicht, Rheumatismus in all. Gliedern, Nervosität, Schlaf- u. Appetitlosigkeit, Influenza und Morphinumkrankheit, Neurale, hysterischen Anfällen, Bleichsucht, Lähmung, Rückenmarksleiden, Krampf, Herz-Klopfen, Blutandrang zum Kopfe, Schwindel, Hypochondrie, Asthma, Bräusen vor den Ohren, kalte Hände und Füße, Bett-nässen, Hautkrankheit, über- reichendem Athem, Roth, Zahrschmerzen, Frauenleiden etc. Wo alles vergeblich war, versuche Dr. Sanden's elektrischen Gürtel. Alle schwachen Männer, Frauen und Kinder sollen Dr. Sanden's elektrischen Gürtel tragen! Zahlende Beweise in allen Ländern beweisen den großartigen Erfolg.

Preis, Stück nur M. 8 — portofrei gegen vorher. Geldeinl. oder Nachnahme. Diskreteller Versand. Bei Bestellungen in Teillieferung anjugeb. Einzige Bezugsquelle: **M. Feith, Berlin O., Alexanderstr. 14a.**

**Inventur-Ausverkauf.**  
Die ganz bedeutende Preis-Ermäßigung erstreckt sich besonders auf:

**Kleiderstoffe,**  
Besatzstoffe, Bett-Inlets, Tischtücher, Flanelle, Bett-Bezüge, Servietten, Ceinen, Handtücher, Corsets, Hemdentuche, Taschentücher, Jupons.

**Fertige Wäsche für Damen, Herren und Kinder.**  
Die angesammelten Reste in Kleiderstoffen und Roben knappen Maasses für die Hälfte des früheren Preises.

**Potrykus & Fuchs,**  
4 Große Wollwebergasse 4.  
Ausstattungs-Magazin für Wäsche und Betten, Seiden- und Manufactur-Waaren-Handlung. (1142)

**Nachruf.**  
Heute verchied der königliche Kammerherr **von Schmiedeseck** auf Woplauken.  
Als Mitbegründer der Heil- und Pflege-Anstalt für Epileptische zu Carlsdorf und als Vorstehender des Colalausschusses hat er derselben 16 Jahre hindurch mit hingebender Treue, Aufopferung und Liebe gedient, insofern sein Hingang für unsere Anstalten ein sehr schwerer Verlust ist. Sein Andenken wird von uns stets in Ehren gehalten werden.  
Offenb. Joh. 14, D. 13.  
Der Vorstand **der Heil- und Pflege-Anstalt für Epileptische zu Carlsdorf Ostpr.** Commerzienrath **Palfner**, Stellvertretender Vorstand. Carlsdorf, den 24. Januar 1898. (1131)

Für die Theilnahme und Anspendungen, sowie allen denen, die meinem lieben Mann die letzte Ehre erwiesen haben, sage ich hiermit meinen besten Dank.  
**A. Radzuweit Wwe.**

Unterricht in der russischen Sprache, Grammatik u. Conversation wird gewöhnlich (3584) Offerten u. B. 524 an die Expedition dieser Zeitung erbeten.  
Heute frisch eingetroffen:  
**Frische Zander, Sarpfen, Silberlachs**  
empfehle u. verende zu billigsten Tagespreisen. (3595)  
**Ed. Müller, Wetzergasse Nr. 17.** Seezucht-Handl. u. Versandgeschäft.

**Schiffahrt**  
Es laden in Danzig:  
Nach London:  
SS. „Aberfoyle“, ca. 25./28. Jan.  
SS. „Mlawka“, ca. 1./3. Febr.  
SS. „Brunette“, ca. 3./6. Febr.  
SS. „Blonde“, ca. 5./8. Febr.  
SS. „Annie“, ca. 12./15. Febr.  
Nach Bristol:  
SS. „Georg Mahn“, ca. 25./28. Januar.  
Nach Manchester:  
SS. „Jenny“, ca. 26./29. Jan.  
Es ladet in London:  
Nach Danzig: (1143) SS. „Blonde“ ca. 26./30. Jan.  
Von London eingetroffen:  
SS. „Jenny“, lösch am Packhof. Th. Rodenacker.

**Silberlachs,**  
8 bis 15 1/2 schwer, auch ausgeschliffen, empfiehlt billigst  
**Alexander Heilmann Nchl.**  
100 Centner frische Malzheime hat abzugeben  
**Brauerei P. Fischer,** Hundegasse 8. (914)  
Ein gr. Roßherd auf Abbruch zu verkaufen 3. Damm 8, l.

**Tricot-Tailen, Golf-Blousen, Unterröcke,** sehr grosse Auswahl. Billigste Preise.  
**W. J. Hallauer.**

**Moskauer Internationale Handelsbank.**  
Centrale: Moskau.

Filialen in: Rjasan, Luga, Aursk, Denfa, Sibau, Gemastopol, Smolensk, Iwanowo-Mosnelensk, Mitebsk, Dwinsh, Eupatoria, Brest-Litowsk, Jaroslavl, Buchara, Sokand, Leheran, Königsberg, Danzig, Leipzig, Marseille, Rotterdam, Gletting.

Agenturen in: Mohilew-Mod., Pawlograd, Schopin, Jekremoff, Saransk, Buguruslan.

Monatsbilanz per 1. Dezember 1897.

| Activa.                        |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| Cassabestand und Bankguthaben  | Rbl. 2.736.535.21   |
| Mehelvortheile, russ. u. aust. | 10.989.500.66       |
| Darlehen gegen Sicherheit      | 12.935.430.15       |
| Effectenbestand                | 1.974.810.91        |
| Conto-Corrente                 | 7.468.585.55        |
| Referenzfonds*)                | 3.553.910.25        |
| Conto der Filialen             | 4.054.530.31        |
| Unkosten                       | 593.153.89          |
| Transitorische Summen          | 25.467.12           |
| Immobilien                     | 1.117.400.89        |
| Protellirte Wechsel            | 36.914.54           |
|                                | Rubel 44.992.239.18 |

| Passiva.                     |                     |
|------------------------------|---------------------|
| Vollständigtes Kapital       | Rbl. 10.000.000.—   |
| Reserve-Kapitalien:          |                     |
| Ordentliches                 | R. 3.483.233.74     |
| Außerordentliches            | 212.026.64          |
|                              | 3.695.260.38        |
| Depositen                    | 12.599.640.10       |
| Rediscont. Specialcont. etc. | 1.380.618.51        |
| Conto-Corrente               | 8.271.405.45        |
| Conto der Filialen           | 3.787.333.83        |
| Accepte                      | 3.303.469.27        |
| Fällige Zinsen               | 27.204.57           |
| Zinsen und Commissionen      | 1.685.690.20        |
| Transitorische Summen        | 109.838.20          |
| Pensionsfonds                | 131.779.37          |
|                              | Rubel 44.992.239.18 |

\*) Laut Statuten der Bank in garantirten Werthpapieren. (1144)

**Schlesische**  
Stück-, Würfel- und Rußkohlen, schottische und englische Maschinenkohlen, engl. Rußkohlen, Schmiedekohlen, Steam small u. Gruskohlen  
offeriren billigt und in better Qualität, sowohl franco Waggon, als auch freier Fuhr, bei Entnahme von viertel, halben oder ganzen Lasten frei Haus. (604)

**Franz Reichenberg & Co.,**  
Danzig.  
Comtoir: Brodbänkengasse 30.  
Lager: Ralkschanze, Neufahrwasserweg 5.

**Neue epochemachende Erfindung**  
für Werkstätten, Mühlen, Restaurants, Sillen landwirthschaftl. und gewerbl. Etablissements  
**Bechstein's neuer Luftgas-Motor,**  
gleichzeitig Licht und Kraft erzeugend, zur Beleuchtung sämtlicher Räume und zum Betriebe von Maschinen aller Art. — Sicherer, sehr billiger Betrieb, keine Wartung während des Ganges. (1117)  
Näheres durch: **Ernst Schichtmeyer, Danzig.**

**Feuerversicherungsbank f. D. zu Gotha.**  
Versicherungsbestand M. 5041 880 300. — Dividende pro 1896: 7 1/2 %.  
Neue Versicherungsanträge nimmt entgegen und ertheilt jede gewünschte Auskunft  
**Albert Fuhrmann,**  
3960) Agent der Feuerversicherungsbank f. D. zu Gotha.

Grosses assortirtes Lager von Gold-, Silber-, Corallen-, Granat- u. Alfenide-Waaren.  
**Oscar Bieber, Juwelier,**  
Goldschmiedegasse Nr. 6.  
Juwelen, Gold und Silber haufe und nehme zu höchsten Preisen in Zahlung.  
Selbstfabrikation von Verlobungsringen in jeder Preislage auf Lager.

**BOLERO**  
Fleisch-Extract  
General-Vertreter für Westpreussen **Schulz** & Landwehr in Danzig.

**Träger und Schienen**  
in allen Profilen und Längen frei Baustellen, Bahn oder Schiff hier.  
Gewicht- und Tragfähigkeits-Berechnung kostenfrei.  
**Ludw. Zimmermann Nachf.,**  
Danzig, Hopfengasse No. 109/110.

**Zu Festlichkeiten**  
empfiehlt leihweise: Tafelservice, Alfenidebestecke, sammtliche Glas- und Porzellan-geschirre, sowie Beleuchtungsgegenstände zu billigsten Preisen  
**Th. Kühl Nachfgr.,**  
38 Langenmarkt 38, Ecke der Kürschnergasse. (535)

Die Erste Danziger Gardinen- u. Spann-Anstalt **Sabaderin Auguste Wannack** befindet sich von jetzt ab **anr Altstädt. Graben 19-20.**

**Vergnügungen.**  
**Wilhelm-Theater.**  
Director und Besitzer Hugo Meyer.  
Heute Dienstag, den 25. Januar 1898:  
**Große Gala-Vorstellung.**  
Zum Besten des Fonds eines in Danzig zu errichtenden Kriegerdenkmals.  
Auftreten des jetzigen unvergleichlichen Künstler-Personals.  
**Elite-Programm.** (3582)  
Aufführung 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr.  
Mittwoch und Donnerstag wegen Geburtstagsfeier Sr. Maj. Kätler Wilhelm II. leitens der Königl. Artillerie-Werkstatt **Geschlossen.**  
Sonabend, den 5. Februar: III. Maskenball.

**Freundschaftl. Garten.**  
Mittwoch, 26. Januar:  
**Gesellschafts-Abend.** (1130)  
**Café Feyerabend,**  
Halbe Allee. (138)  
Fernsprecher Nr. 479.  
Jeden Mittwoch:  
**Waffeln.**

**Freundschaftlicher Garten.**  
**Eisbahn.**  
Eröffnung **Mittwoch, d. 25. Januar,** Nachmittags 2 Uhr. **Fritz Hillmann.** (1147)

**Oliva.**  
**Schlittbahn.**  
Rendez-vous: **Thierfeld's Hotel.**  
Eduard Ebert.

Danzig, im Januar 1898.  
Hiermit erlaube ich mir, dem geehrten Publikum ergebenst mitzutheilen, daß ich meine **Tafelglas-Handlung, Bau- und Kunstglaserie** an meinen langjährigen Geschäftsführer, **Herrn Glasermeister Otto Wockenfoth** hier selbst, übertragen habe. Indem ich für das Wohlwollen, welches mir während des 22-jährigen Bestehens meines Geschäftes in so reichem Maße erwiesen worden ist, meinen verbindlichsten Dank ausspreche, bitte ich, dasselbe auf meinen Geschäftsnachfolger übertragen zu wollen. **Herr Otto Wockenfoth** wird das Geschäft unter der bisherigen Firma fortführen und dieselbe zeichnen.  
Hochachtungsvoll  
**F. A. Schnibbe Wwe.**  
Bezugnehmend auf Obiges erlaube ich mir, mich dem geneigten Wohlwollen ganz ergebenst zu empfehlen, indem ich zugleich die Versicherung abgebe, daß ich stets den Grundfähen getreu bleiben werde, welche bisher für die Geschäftsführung der Firma maßgebend gewesen sind. Indem ich mich somit zur Ausführung aller Arten von Glaserarbeiten, wie zur Uebernahme von Bauten und Lieferung von Tafel-, Rob- und Spiegelglas etc. empfohlen halte, zeichne  
ganz ergebenst  
**Otto Wockenfoth,**  
Inhaber der Firma: F. A. Schnibbe.  
Danzig, Hundegasse 18.  
Danzig, im Januar 1898. (1099)

**Verloren, Gefunden.**  
**Jagdhund**  
hat sich eingefunden.  
Abzuholen  
Hundegasse 29, parterre, Comtoir. (3597)

**Bornehmes Geschenk**  
für Jung u. Alt u. zu allen Gelegenheiten ist e. Postkarten-Album, empf. dieselben v. 75 S-15 M.  
**Clara Bernthal, Goldschmiede-gasse Nr. 16.**  
Telephon Nr. 170.  
**A. W. Dubke**  
empfiehlt sein Lager von **Holz und Kohlen** zu billigsten Tagespreisen.  
**Anterschiedegasse 18.**  
Druck und Verlag von A. W. Rafemann in Danzig.



Der Kapitalmarkt war ziemlich fest und ruhig für heimische solide Anlagen; Reichsanleihen und Conjols fast unverändert. Fremde Fonds behauptet; Italiener fest. Der Privatbiscout wurde mit 2 1/2 Prozent notirt. Auf internationalem Gebiet gingen österreichische Creditactien zu etwas anziehender Notiz lebhafter um; Franzosen und Lombarden fest; italienische Meridionalbahn fester. Inländische Eisenbahnactien lagen schwach. Banactien in den Rastervertheilungen ziemlich fest. Industriepapiere zum Theil schwächer; Montanwerthe theilweise erheblicher weicher.

Table with multiple columns listing various financial instruments, their prices, and exchange rates. Includes sections for 'Deutsche Fonds', 'Ausländische Fonds', 'Lotterie-Anleihen', 'Eisenbahn-Stamm- und Stamm-Prioritäts-Actien', 'Ausländische Prioritäten', and 'Bank- und Industrie-Actien'.

Wesjel-Cours vom 24. Jan.

Table listing exchange rates for various locations including Amsterdam, London, Paris, Brüssel, Wien, Petersburg, and Warchau.

Discont der Reichsbank 4%

Table listing discount rates for various banks and locations.

Sorten.

Table listing various types of banknotes and their corresponding values.

Amtliche Anzeigen.

Bekanntmachung. Behufs Verklarung der Gesunfälle, welche der Dampfer „August“, Captain Dells, auf der Reife von Hamburg nach Danzig erlitten hat, haben wir einen Termin auf den 26. Januar 1898, Vormittags 10 1/2 Uhr, in unserem Geschäftslokale, Pfefferstadt Nr. 33-35 (Hofgebäude), anberaumt.

Concursverfahren. In dem Concursverfahren über das Vermögen des Hotelbesizers Marcell Zeit in Stuhm ist zur Abnahme der Schlussrechnung des Verwalters Termin auf den 5. Februar 1898, Vormittags 10 Uhr, vor dem Königlichen Amtsgerichte hier selbst bestimmt.

Bekanntmachung. In unserem Firmenregister sind nachfolgende Firmen eingetragen: 1. J. M. Aerbs, 2. E. Reinke, 3. Otto Matfchowski, 4. E. Behrendt.

Advertisement for 'Schlesischen Klassen-Lotterie' by Carl Heintze. Includes details about ticket prices, prizes, and the drawing date from 7-9 February.

Advertisement for 'Barium-Silicat-Brillen-Gläser' by Bormfeldt & Salewski. Features an illustration of an eye and text describing the optical quality and price of the glasses.

Advertisement for 'H.C.F. Leibniz Hannover' cakes and waffles. Includes images of the products and text about their quality and availability.

Large advertisement for 'Deutsche Warte' magazine. Promotes its daily publication, subscription rates, and the number of illustrations (70,000).

Advertisement for 'Hochfeines Cognac' by R. Schrammke, featuring descriptions of different types of cognac and their quality.

Advertisement for 'FAY's ächte Sodener Mineral-Pastillen', describing their benefits for respiratory ailments.

Advertisement for 'Pianinos' by Emil Salomon, Winterplatz, highlighting the quality and price of the instruments.

Advertisement for '18-20 000 Mark' loan or investment opportunity by Emil Salomon.

Advertisement for 'Ein Lehrling' (apprentice) position at S. Berent, Danzig.

Advertisement for 'Langfuhr am Markt ein Laden' (shop for sale) with details on location and terms.

Advertisement for 'Laden mit Wohnung' (shop with apartment) for rent or sale.

Advertisement for 'Frische Bratzander' by John Blöss, featuring fresh fish products.

Advertisement for 'Beste schottische Weidmenkohlen' (Scottish charcoal) by H. Wandel.

Advertisement for 'O. Heinrichsdorff' real estate or business services.

Advertisement for 'Stellen-Gesuche' (job openings) for a young woman.

Advertisement for 'Singer Co., Act.-Ges.' (Singer & Co. Ltd.) for a sales position.

Advertisement for 'Cognac' by Singer & Co., highlighting the quality of the liquor.

Advertisement for 'Paradiesgasse 24' real estate listing.

Advertisement for 'Billards werden neu besetzt' (billiard tables) by H. Wandel.

Advertisement for 'Belz' (Belz's) medicinal products and services.

Advertisement for 'Warmor-Wojait-Söden' (Warmor-Wojait-Soden) mineral water.

Advertisement for 'Stellen-Angebote' (job offers) for a commis position.

Advertisement for 'Langfuhr am Markt' (shop for sale) with detailed terms.

Advertisement for 'Langgasse 21, Saaletage' (shop for sale).

Advertisement for 'Paradiesgasse 24' real estate listing.

Advertisement for 'Frische Bratzander' by John Blöss.

Advertisement for 'Beste schottische Weidmenkohlen' by H. Wandel.

Advertisement for 'Belz' medicinal products.

Advertisement for 'Stellen-Angebote' for a commis position.

Advertisement for 'Langfuhr am Markt' (shop for sale).

Advertisement for 'Langgasse 21, Saaletage' (shop for sale).

Advertisement for 'Paradiesgasse 24' real estate listing.